



Gebruiksaanwijzing

- Prepareer de wond en de omringende huid volgens de lokale klinische praktijk. Zorg ervoor dat de omringende huid schoon en droog is.
- Kies een geschikte verbandmaat voor de wond. Knip het verband niet door.
- Verwijder het verband uit de pouch met een aseptische techniek.
- Verwijder de met (1) gemarkeerde zelfklevende beschermende schutbladen van de wondcontactzijde van het verband en breng het verband over de wond aan. Zorg ervoor dat de Sorbact® wondcontactlaag in direct contact komt met het volledige wondoppervlak.
- Druk de randen van het verband tegen de omringende huid en verwijder de stabiliserende folie gemarkeerd (2) aan de bovenkant. Begin bij het groene lipje.
- De frequentie waarmee het verband moet worden verwisseld, hangt af van de hoeveelheid exsudaat en de algehele toestand van de wond en de omringende huid. Als de klinische toestand het toelaat, kan het verband tot 7 dagen blijven zitten.
- Voor gemakkelijke verwijdering wordt aanbevolen het verband te verwijderen door de folie van het verband parallel aan de huid los te trekken en uit te rekken. Als het verband aan de wond kleeft, bevochtig dan het verband om het verwijderen te vergemakkelijken en om verstoring van de wondgenezing te voorkomen. Leukomed® Sorbact® is MRI-veilig. Verwijder Leukomed® Sorbact® voortgaand aan bestralingstherapie indien geplaatst in het bestralingsveld. Na de behandeling kan een nieuw verband worden aangebracht.

Bewaren en afvoeren

Leukomed® Sorbact® moet droog worden opgeslagen en uit de buurt van zonlicht worden gehouden. Verwijdering dient te geschieden volgens de lokale milieuprocedures.

Kennisgeving aan de gebruiker

Eik ernstig incident dat zich heeft voorgedaan met betrekking tot het hulpmiddel moet worden gemeld aan ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) en de bevoegde autoriteit van uw staat.

Leukomed® Sorbact®

Instruções de utilização

Leia as instruções de utilização antes de iniciar o tratamento com Leukomed® Sorbact®.

Descrição do Dispositivo

Leukomed® Sorbact® é um penso de captação bacteriana/microbiana para feridas, com base na tecnologia Sorbact®. Consiste numa camada de contacto com feridas revestida com Sorbact® DACC™ colocada sobre uma almofada absorvente e uma película de suporte transparente com um adesivo acrílico. A película de suporte à prova de água e bactérias protege contra a contaminação externa e permite que o excesso de líquido se evapore. Leukomed® Sorbact® previne e trata infeções de feridas e facilita o seu processo de cicatrização. A camada de contacto de Sorbact® demonstra capacidade de captação de agentes patogénicos das feridas até sete dias in vitro.

Finalidade Pretendida

Leukomed® Sorbact® destina-se à utilização na gestão de feridas limpas, contaminadas, colonizadas ou infectadas, secas ou com um nível baixo de exsudação, tais como feridas cirúrgicas e feridas traumáticas.

Utilizador e Ambiente de Utilização Pretendido
Leukomed® Sorbact® é destinado a ser utilizado em crianças e adultos. Leukomed® Sorbact® destina-se a ser utilizado pelos profissionais de saúde, ou por leigos sob a supervisão de um profissional de saúde. O penso destina-se a ser utilizado em instalações de cuidados de saúde e no ambiente doméstico.

Modo de ação

Leukomed® Sorbact® capta microorganismos comuns de feridas, tais como Staphylococcus aureus (incluindo MRSA), Streptococcus spp., Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa e Candida albicans, como demonstrado in vitro. Não há libertação de agentes antimicrobianos para a ferida.

Benefícios clínicos

A utilização de Leukomed® Sorbact® pode reduzir a carga biológica e está provado que previne a infeção. O penso ajuda a reduzir o odor e a dor, e pode melhorar a cicatrização de feridas e diminuir o tamanho da ferida.

Contraindicações

Não existem contraindicações conhecidas com o uso de Leukomed® Sorbact®. Avisos e precauções devem ser considerados.

Advertências e Precauções

Não reutilizar. Leukomed® Sorbact® é apenas para um único paciente e uma única utilização. A reutilização pode levar à contaminação cruzada e ao aumento do risco de infeção. Não utilizar se a embalagem primária já estiver aberta ou danificada, uma vez que a esterilidade não pode então ser garantida. Não utilizar em doentes com uma hipersensibilidade conhecida ao penso (cloreto de dialquil carbamoil [DACC™], acetato de celulose, poliuretano, poliolefina, poliacrilato, poliéster e viscosse). Em comum com os produtos adesivos, podem ocorrer casos de irritação na pele ao redor. Também deve ser observado que o uso inadequado ou mudanças de curativos muito frequentes, particularmente em pacientes com pele frágil, podem resultar em trauma superficial da pele. Não usar em combinação com produtos gordurosos, tais como pomadas, cremes e soluções, pois eles podem diminuir a ligação de microorganismos. Não reesterilizar. Se a condição tratada se deteriorar, não melhorar ou se for observado um efeito secundário, consultar um médico apropriado.

Instruções de utilização

- Preparar a ferida e a pele circundante de acordo com a prática clínica local. Assegurar que a pele circundante esteja limpa e seca.
- Selecionar um tamanho de penso adequado para a ferida. Não cortar o penso.
- Retirar o penso da embalagem primária usando uma técnica asséptica.
- Remover os revestimentos protetores adesivos marcados (1) do lado de contacto da ferida do penso e aplicar o penso sobre a ferida. Assegurar que a camada de contacto da ferida Sorbact® entra em contacto directo com toda a superfície da ferida.
- Pressionar as bordas do penso para a pele circundante e remover a película

estabilizadora marcada (2) no topo. Comece na aba verde.

- A frequência de mudança de penso depende dos níveis de exsudado e do estado da ferida e da pele circundante. Se a condição clínica o permitir, o penso pode ser deixado no local até 7 dias.
- Para facilitar a remoção, recomenda-se a remoção do penso, puxando e esticando a película do penso paralelamente à pele. Se o penso aderir à ferida, humedecer o penso para facilitar a sua remoção e para evitar a perturbação da ferida cicatrizante. Leukomed® Sorbact® é seguro para a ressonância magnética. Antes da radioterapia, remover Leukomed® Sorbact® se colocado no campo de radiação. Um novo penso pode ser aplicado após o tratamento.

Armazenamento e eliminação

Leukomed® Sorbact® deve ser armazenado seco e mantido afastado da luz solar. A eliminação deve ser feita de acordo com os procedimentos ambientais locais.

Aviso ao utilizador

Qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser comunicado à ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) e à autoridade competente do seu país.

Leukomed® Sorbact®

Instruções de uso

Leia as instruções de uso antes de iniciar o tratamento com Leukomed® Sorbact®.

Descrição do produto

Leukomed® Sorbact® é um curativo de atração de bactérias e fungos de feridas, com base na tecnologia Sorbact®. Consiste em uma camada de contato com a ferida revestida de Sorbact® DACC™ colocada sobre uma almofada absorvente e uma película de suporte transparente com um adesivo acrílico. A película protetora à prova de água e bactérias protege contra contaminação externa e permite que o excesso de líquido evapore. Leukomed® Sorbact® previne e trata infecções de feridas e facilita o processo de cicatrização da ferida. A camada de contato do Sorbact® é mostrada para ligar patógenos relacionados à ferida até sete dias in vitro.

Finalidade Pretendida

Leukomed® Sorbact® é destinado ao manejo de feridas limpas, contaminadas, colonizadas ou infectadas, secas a baixas exudações, tais como feridas cirúrgicas e traumáticas.

Ambiente de uso e usuário pretendido

Leukomed® Sorbact® é destinado a ser usado em crianças e adultos. Leukomed® Sorbact® destina-se a ser utilizado por profissionais de saúde, ou por leigos sob a supervisão de um profissional de saúde. O curativo se destina a ser usado em instituições de saúde e ambiente doméstico.

Modo de ação

Leukomed® Sorbact® liga microorganismos comuns de feridas, tais como Staphylococcus aureus (incluindo MRSA), Streptococcus spp., Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa e Candida albicans, como mostrado in vitro. Não há liberação de agentes antimicrobianos para a ferida.

Benefícios clínicos

O uso do Leukomed® Sorbact® pode reduzir a carga biológica e está comprovado na prevenção de infecções. O curativo ajuda a reduzir o odor e a dor, e pode melhorar a cicatrização da ferida e diminuir o tamanho da ferida.

Contra-indicações

Não há contra-indicações conhecidas para o uso do Leukomed® Sorbact®. Advertências e precauções devem ser observadas.

Advertências e Precauções

Não reutilizar. Leukomed® Sorbact® é somente para um único paciente e para uso único. A reutilização pode levar à contaminação cruzada e ao aumento do risco de infecção. Não use se a embalagem já estiver aberta ou danificada, uma vez que a esterilidade não pode então ser garantida. Não usar em pacientes com hipersensibilidade conhecida para o curativo, (cloreto de dialquicarbamoil [DACC™], acetato de celulose, poliuretano, poliolefina, poliacrilato, poliéster e viscosse). Em comum com os produtos adesivos, podem ocorrer casos de irritação na pele ao redor. Também deve ser observado que o uso inadequado ou mudanças de curativos muito frequentes, particularmente em pacientes com pele frágil, podem resultar em trauma superficial da pele. Não usar em combinação com produtos gordurosos, tais como pomadas, cremes e soluções, pois eles podem diminuir a ligação de microorganismos. Não reesterilizar. Se a condição tratada se deteriorar, não melhorar ou se for observado um efeito colateral, consulte um médico apropriado.

Instruções de uso

- Preparar a ferida e a pele ao redor de acordo com a prática clínica local. Assegurar-se de que a pele ao redor esteja limpa e seca.
- Selecione um tamanho de curativo apropriado para a ferida. Não cortar o curativo.
- Retirar o curativo da embalagem usando uma técnica asséptica.
- Remova os revestimentos protetores adesivos marcados (1) do lado de contato da ferida do curativo e aplique o curativo sobre a ferida. Certifique-se de que a camada de contato Sorbact® para a ferida entre em contato direto com toda a superfície da ferida.
- Pressione as bordas do curativo na para a pele ao redor e remova o a película estabilizadora marcada (2) no topo. Comece na aba verde.
- A frequência de troca de curativos depende dos níveis de exsudato e do estado da ferida e da pele ao redor. Se a condição clínica permitir, o curativo pode ser deixado no lugar por até 7 dias.
- Para facilitar a remoção, recomenda-se remover o curativo puxando e esticando a película do curativo paralelamente à pele. Se o curativo aderir à ferida, umedeça o curativo para ajudar na remoção e para evitar a interrupção da cicatrização da ferida. Leukomed® Sorbact® é seguro para ressonância magnética. Antes da radioterapia, remover o Leukomed® Sorbact® se colocado no campo de radiação. Um novo curativo pode ser aplicado após o tratamento.

Armazenamento e Descarte

Leukomed® Sorbact® deve ser armazenado seco e mantido afastado da luz solar. O descarte deve ser feito de acordo com os procedimentos ambientais locais.

Aviso ao usuário

Qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser comunicado à ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) e à autoridade competente de seu estado.

Leukomed® Sorbact®

Návod k použití

Před zahájením léčby přípravkem Leukomed® Sorbact® si přečtěte návod k použití.

Popis zařízení

Leukomed® Sorbact® je krytí na rány vázající bakterie a plísň, založené na technologii Sorbact®. Skládá se z kontaktní vrstvy na ránu potažené Sorbact® DACC™, umístěné na absorpční podložce a průhledné svrchní fólie s akrylovým lepidlem. Svrchní fólie odolná proti sprchování a bakteriím chrání před vnější kontaminací a umožňuje odpařování přebytké tekutiny. Leukomed® Sorbact® zabraňuje infekcím v ráně, léčí je a usnadňuje proces hojení rány. Je prokázáno, že kontaktní vrstva na ránu Sorbact® váže patogeny související s ránou až sedm dní in vitro.

Zamyšlený účel

Leukomed® Sorbact® je určen k použití při ošetřování čistých, kontaminovaných, kolonizovaných nebo infikovaných suchých až málo exsudujících rán, jako jsou chirurgické rány a traumatické rány.

Určený uživatel a prostředí použití

Přípravek Leukomed® Sorbact® je určen k použití u dětí a dospělých. Přípravek Leukomed® Sorbact® je určen k použití zdravotnickými pracovníky, odborníky nebo laiky pod dohledem zdravotnického pracovníka. Krytí je určeno k použití ve zdravotnických zařízeních a v domácím prostředí.

Způsob účinku

Leukomed® Sorbact® váže běžné mikroorganismy na rány, jako např. Staphylococcus aureus (včetně MRSA), Streptococcus spp., Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa a Candida albicans, jak bylo prokázáno in vitro. Do rány se neuvolňují žádné antimikrobiální látky.

Klinické výhody

Použití přípravku Leukomed® Sorbact® může snížit biologickou zátěž a prokazatelně předchází infekcím. Krytí pomáhá snižovat zápalch a bolest a může zlepšit hojení rány a zmenšit její velikost.

Kontraindikace

Nejsou známy žádné kontraindikace pro použití přípravku Leukomed® Sorbact®, je třeba vzít na vědomí varování a bezpečnostní opatření.

Upozornění a bezpečnostní opatření

Nepoužívejte opakovaně. Přípravek Leukomed® Sorbact® je určen pouze pro jednoho pacienta a pro jednorázové použití. Opakované použití může vést ke křížové kontaminaci a zvýšenému riziku infekce. Nepoužívejte, pokud je obal již otevřený nebo poškozený, protože pak nelze zaručit sterilitu. Nepoužívejte u pacientů se známou přecitlivělostí na krytí (dialkylkarbamoylchlorid [DACC™], acetát celulózy, polyuretan, polyolefin, polyakrylát, polyester a viskózu). Běžně se u adhezivních výrobků mohou vyskytnout případy podráždění okolní kůže. Je třeba také poznamenat, že nevhodné použití nebo příliš časté výměny krytí, zejména u pacientů s křehkou kůží, mohou vést k povrchovému poranění kůže. Nepoužívejte v kombinaci s mastnými produkty, jako jsou masti, krémy a roztoky, protože mohou snížit vazbu mikroorganismů. Neprovádějte opakovanou sterilizaci. Pokud se léčený stav zhorší, nezlepší nebo se objeví nežádoucí účinek, poraďte se s příslušným lékařem.

Návod k použití

- Připravte ránu a okolní kůži podle místní klinické praxe. Ujistěte se, že okolní kůže je čistá a suchá.
- Zvolte vhodnou velikost krytí pro ránu. Krytí nestříhajte.
- Krytí vyjměte z obalu aseptickou technikou.
- Odstraňte lepicí ochranný obal označený (1) ze strany krytí, která je v kontaktu s ránou, a přiložte krytí na ránu. Dbejte na to, aby byla vrstva Sorbact® v přímém kontaktu s celým povrchem rány.
- Přitiskněte okraje krytí k okolní kůži a odstraňte obalovou stabilizační fólii označenou (2) na horní straně. Začněte u zelené záložky.
- Frekvence výměny krytí závisí na množství exsudátu a celkovém stavu rány a okolní kůže. Pokud to klinický stav dovolí, lze krytí ponechat na místě až 7 dní.
- Pro snadné odstranění se doporučuje krytí odstranit tahem a roztažením fólie směrem ke kůži. Pokud se krytí přichytí k ráně, navlhčete jej, abyste usnadnili jeho odstranění a aby nedošlo k narušení hojící se rány. Leukomed® Sorbact® je bezpečný pro MRI. Před zahájením radioterapie odstraňte krytí Leukomed® Sorbact®, pokud se nachází v ozařovacím poli. Po léčbě lze aplikovat nové krytí.

Skladování a likvidace

Leukomed® Sorbact® se skladuje v suchu a mimo dosah slunečního záření. Likvidace by měla být provedena v souladu s místními postupy ochrany životního prostředí.

Upozornění pro uživatele

Jakýkoli závažný incident, ke kterému došlo v souvislosti s tímto prostředkem, je třeba nahlásit společnosti ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) a příslušnému orgánu vašeho státu.

Leukomed® Sorbact®

Návod na použití

Před začatím léčby přípravkem Leukomed® Sorbact® si přečtajte návod na použití.

Opis zariadenia

Leukomed® Sorbact® je krytie na rany viažuce baktérie a plesne, založené na technológii Sorbact®. Skladá sa z kontaktnej vrstvy na ranu potiahutej Sorbact® DACC™ umiestnenej na absorpčnej podložke a z priehľadnej vrchnej fólie s akrylovým lepidlom. Vrchná fólia odolná voči sprchovaniu a baktériám chráni pred vonkajšou kontamináciou a umožňuje odparovanie prebytočnej tekutiny. Leukomed® Sorbact® zabraňuje vzniku infekcie a lieči infekcie a uľahčuje proces hojenia rán. Je preukázané, že kontaktná vrstva na rany Sorbact® viaže patogény

súvisiace s ranou až sedem dní in vitro.

Zamyšľaný účel

Leukomed® Sorbact® je určený na použitie pri ošetrovaní čistých, kontaminovaných, kolonizovaných alebo infikovaných suchých až slabó exsudujúcich rán, ako sú chirurgické rany a traumatické rany.

Predpokladaný používateľ a prostredie použitia

Leukomed® Sorbact® je určený na použitie u detí a dospelých. Leukomed® Sorbact® je určený na použitie v zdravotníctve odborníkmi alebo laikmi pod dohľadom zdravotníckeho pracovníka. Krytie je určené na použitie v zdravotníckych zariadeniach a v domácom prostredí.

Spôsob účinku

Leukomed® Sorbact® viaže bežné mikroorganizmy na rany, ako napr. Staphylococcus aureus (vrátane MRSA), Streptococcus spp., Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa a Candida albicans, ako sa preukázalo in vitro. Do rány sa neuvolňujú žiadne antimikrobiálne látky.

Klinické výhody

Používanie prípravku Leukomed® Sorbact® môže znížiť biologickú záťaž a preukázateľne zabraňuje infekciám. Krytie pomáha znižovať zápalch a bolesť a môže zlepšiť hojenie rany a zmenšiť jej veľkosť.

Kontraindikácie

Nie sú známe žiadne kontraindikácie používania prípravku Leukomed® Sorbact®, je potrebné vziať na vedomie varovania a bezpečnostné opatrenia.

Upozornenia a bezpečnostné opatrenia

Nepoužívajte opakovane. Leukomed® Sorbact® je určený len pre jedného pacienta a na jednorazové použitie. Opakované použitie môže viesť ku křížovej kontaminácii a zvýšenému riziku infekcie. Nepoužívajte, ak je obal už otvorený alebo poškodený, pretože nie je možné zaručiť sterilitu. Nepoužívajte u pacientov so známou precitivenosťou na krytie (dialkylkarbamoylchlorid [DACC™], acetát celulózy, polyuretan, polyolefín, polyakrylát, polyester a viskózu). Bežne sa pri adhezívnych výrobkoch môžu vyskytnúť prípady podráždenia okolitej kože. Treba tiež poznamenať, že nevhodné používanie alebo príliš časté výmeny krytia, najmä u pacientov s krehkou, pokožkou môžu viesť k povrchovému poraneniu kože. Nepoužívajte v kombinácii s mastnými produktmi, ako sú masti, krémy a roztoky, pretože môžu znížiť väzbu mikroorganizmov. Opätovne nesterilizujte. Ak sa liečený stav zhorší, nezlepší alebo sa vyskytne vedľajší účinok, poraďte sa s príslušným lekárom.

Návod na použitie

- Pripravte ranu a okoltú pokožku podľa miestnej klinickej praxe. Uistite sa, že okoltá koža je čistá a suchá.
- Vyberte vhodnú veľkosť krytia pre ranu. Krytie nestrihajte.
- Krytie vyberte z obalu aseptickou technikou.
- Odstráňte lepiaci ochranný obal označený (1) zo strany krytia, ktoré je v kontakte s ranou, a priložte krytie na ranu. Dbajte o to, aby bola vrstva krytia Sorbact® v priamom kontakte s celým povrchom rany.
- Prítlačte okraje krytia k okolitej pokožke a odstráňte obalovú stabilizačnú fóliu označenú (2) na vrchnej strane. Začnite od zelenej záložky.
- Frekvencia výmeny krytia závisí od úrovne exsudátu a celkového stavu rany a okolitej kože. Ak to klinický stav umožníuje, krytie možno ponechať na mieste až 7 dní.
- Pre ľahké odstránenie sa odporúča odstrániť krytie ťahom a rozťahnutím fólie smerom ku koži. Ak sa krytie prilepi na ranu, navlhčite ho, aby ste uľahčili jeho odstránenie, a aby nedošlo k narušeniu hojacej sa rany. Leukomed® Sorbact® je bezpečný pre MRI. Pred zahájením rádioterapie odstráňte krytie Leukomed® Sorbact®, ak sa nachádza v ožarovacom poli. Po liečbe je možné aplikovať nové krytie.

Skladovanie a likvidácia

Leukomed® Sorbact® sa musí skladovať v suchu a uchovávať mimo dosahu slnečného svetla žiarenia. Likvidácia by sa mala vykonať v súlade s miestnymi postupmi ochrany životného prostredia.

Upozornenie pre používateľ a

Akýkoľvek závažný incident, ktorý sa vyskytol v súvislosti s pomôckou, je potrebné nahlásiť spoločnosti ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) a príslušnému orgánu vášho štátu.

Leukomed® Sorbact®

Petunjuk Penggunaan

Baca petunjuk penggunaan sebelum memulai pengobatan dengan Leukomed® Sorbact®.

Deskripsi

Leukomed® Sorbact® adalah dressing penutup luka yang mengikat bakteri dan jamur, dengan Teknologi Sorbact®. Terdiri dari lapisan kontak luka berlapis Sorbact® DACC™ yang ditempatkan pada bantalan penyerap dan lapisan belakang transparan dengan perekat akrilat. Lapisan belakang yang tahan air dan bakteri melindungi terhadap kontaminasi eksternal dan memungkinkan cairan berlebih menguap. Leukomed® Sorbact® mencegah dan mengobati infeksi luka dan memfasilitasi proses penyembuhan luka. Lapisan kontak luka Sorbact® terbukti mengikat patogen pada luka hingga tujuh hari secara in vitro.

Tujuan Penggunaan

Leukomed® Sorbact® digunakan dalam manajemen luka bersih, terkontaminasi, terkolonisasi atau terinfeksi yang kering hingga eksudat rendah, seperti tri luka pascabedah dan luka traumatis.

Sasaran Pengguna dan Lingkungan Penggunaan

Leukomed® Sorbact® dapat digunakan pada anak-anak dan dewasa. Leukomed® Sorbact® digunakan oleh tenaga kesehatan medis atau oleh orang awam di bawah pengawasan profesi kesehatan. Dressing ini dapat digunakan di fasilitas kesehatan dan lingkungan rumah.

Cara Kerja

Leukomed® Sorbact® mengikat mikroorganisme luka umum, seperti Staphylococcus aureus (termasuk MRSA), Streptococcus coli, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa dan Candida albicans, seperti yang ditunjukkan secara

in vitro. Tidak ada pelepasan agen antimikroba ke dalam luka.

Manfaat Klinis

Penggunaan Leukomed® Sorbact® dapat mengurangi bioburden dan telah terbukti mencegah infeksi. Dressing membantu mengurangi bau dan rasa sakit, dan dapat membantu proses penyembuhan luka dan mengurangi ukuran luka.

Kontraindikasi

Tidak ada kontraindikasi yang diketahui untuk penggunaan Leukomed® Sorbact®. Peringatan dan tindakan pencegahan harus diperhatikan.

Peringatan dan Perhatian

Jangan digunakan berulang. Leukomed® Sorbact® hanya untuk satu pasien dan sekali pakai. Penggunaan ulang dapat menyebabkan kontaminasi silang dan meningkatkan risiko infeksi. Jangan gunakan jika kemasan sudah dibuka atau rusak, karena sterilitasnya tidak dijamin. Jangan diberikan kepada pasien yang hipersensitif terhadap komponen dressing (dialkylcarbamoyl chloride [DACC™], selulosa asetat, poliuretan, polyolefin, poliakrilat, poliester, dan viscosse). Sama halnya dengan produk perekat, kasus iritasi pada kulit di sekitarnya dapat terjadi. Perlu diperhatikan juga bahwa penggunaan yang tidak tepat atau penggantian dressing yang terlalu sering, terutama pada pasien dengan kulit yang rapuh, dapat mengakibatkan trauma kulit superfisial yang dikombinasi dengan produk berlemak, seperti salep, krim dan larutan lainnya, karena dapat mengurangi pengikatan mikroorganisme. Jangan disterilisasi ulang. Jika kondisi memburuk, tidak ada perbaikan atau ada efek samping, konsultaskan dengan dokter terkait.

Petunjuk Penggunaan

- Siapkan luka dan kulit di sekitarnya sesuai dengan praktik klinis setempat. Pastikan kulit di sekitarnya bersih dan kering.
- Pilih ukuran dressing yang sesuai untuk luka, jangan memotong dressing.
- Lepaskan dressing dari kemasan dengan menggunakan teknik aseptik.
- Lepaskan lapisan pelindung berpekat bertanda (1) dari sisi kontak luka pada dressing dan aplikasikan dressing di atas luka. Pastikan lapisan kontak luka Sorbact® bersentuhan langsung dengan seluruh permukaan luka.
- Tekan tepi dressing ke kulit di sekitarnya dan lepaskan lapisan penutup yang ditandai (2) pada film penutup yang ditandai (2) di atas. Mulai dari tab hijau.
- Frekuensi penggantian dressing tergantung pada tingkat eksudat dan kondisi keseluruhan luka dan kulit di sekitarnya. Jika kondisi klinis memungkinkan, dressing dapat dibiarkan terpasang hingga 7 hari.
- Untuk memudahkan pelepasan, dianjurkan untuk melepaskan dressing dengan menarik dan meregangkan lapisan film dressing sejajar dengan kulit. Jika dressing menempel pada luka, basahi dressing untuk membantu melepaskannya dan untuk menghindari gangguan pada penyembuhan luka. Leukomed® Sorbact® aman untuk MRI. Sebelum terapi radiasi, lepaskan Leukomed® Sorbact® jika ditempatkan di area radiasi. Dressing baru dapat diaplikasikan setelah terapi.

Penyimpanan dan Pembuangan

Leukomed® Sorbact® harus disimpan dalam keadaan kering dan dijauhkan dari sinar matahari. Pembuangan harus dilakukan sesuai dengan prosedur lingkungan setempat.

Pemberitahuan kepada Pengguna

Setiap insiden serius yang terjadi sehubungan dengan penggunaan dressing harus dilaporkan ke ABIGO Medical AB (complaints@abigo.com) dan otoritas yang berwenang di negara Anda.

Leukomed® Sorbact®

تعليمات الاستخدام

اقرأ تعليمات الاستخدام قبل بدء العلاج بـ Leukomed® Sorbact®.

وصف الجهاز

Leukomed® Sorbact® عبارة عن ضمادة تلتصق بالبكتيريا والفطريات ، على أساس تقنية Leukomed® Sorbact®. يتكون من طبقة تلامس للجرح مطلية بـ Leukomed® Sorbact® DACC™ موضوعة على وسادة ماصة وطبقة دعم شفافة مع لاصق أكريليك.

يحمي فيلم الدعم والماء للبكتيريا والماء من التلوث الخارجي ويسمح بتبخير السوائل الزائدة.
بمعن Leukomed® Sorbact® ويعالج التهابات الجروح ويسهل عملية التئام الجروح.
تظهر طبقة التلامس للجرح Leukomed® Sorbact® أنها تربط مسببات الأمراض المرتبطة بالجرح تصل لمدة تصل إلى سبعة أيام في المختبر.

الغرض المقصود

Leukomed® Sorbact® مخصص للاستخدام في إدارة الجروح النظيفة أو الملوثة أو المستعمرة أو المصابة بالجروح ذات النضج المنخفض ، مثل الجروح الجراحية والجروح الرضحية.

الاستخدام المقصود وبيئة الاستخدام

Leukomed® Sorbact® مخصص للاستخدام على الأطفال و الكبار.
Leukomed® Sorbact® مخصص للاستخدام في الرعاية الصحية مهنيين ، أو من قبل أشخاص عدينيين تحت إشراف أخصائي رعاية صحية.
الغرض من الضمادة هو استخدامها في مرافق الرعاية الصحية والبيئة المنزلية .

طريقة العمل